

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 18562-3:2020

01-april-2020

Ovrednotenje biokompatibilnosti vdihanega plina za uporabo v zdravstvu - 3. del: Preskusi emisij hlapnih organskih spojin (VOC) (ISO 18562-3:2017)

Biocompatibility evaluation of breathing gas pathways in healthcare applications - Part 3: Tests for emissions of volatile organic compounds (VOCs) (ISO 18562-3:2017)

Beurteilung der Biokompatibilität der Atemgaswege bei medizinischen Anwendungen -Teil 3: Prüfungen für Emissionen von flüchtigen organischen Verbindungen (VOCs) (ISO 18562-3:2017)

(standards.iteh.ai)

Évaluation de la biocompatibilité des voies de gaz respiratoires dans les applications de soins de santé - Partie 3: Essais concernant les émissions de composés organiques volatils (COV) (ISO 18562-3:2017) avcatalog standards/sist/1c34cc31-3cbe-405b-ad5f-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 18562-3:2020

ICS:

11.040.10 Anestezijska, respiratorna in Anaesthetic, respiratory and reanimacijska oprema reanimation equipment

SIST EN ISO 18562-3:2020

en

SIST EN ISO 18562-3:2020

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 18562-3

February 2020

ICS 11.040.10

English Version

Biocompatibility evaluation of breathing gas pathways in healthcare applications - Part 3: Tests for emissions of volatile organic compounds (VOCs) (ISO 18562-3:2017)

Évaluation de la biocompatibilité des voies de gaz respiratoires dans les applications de soins de santé -Partie 3: Essais concernant les émissions de composés organiques volatils (COV) (ISO 18562-3:2017) Beurteilung der Biokompatibilität der Atemgaswege bei medizinischen Anwendungen - Teil 3: Prüfungen für Emissionen von flüchtigen organischen Verbindungen (VOCs) (ISO 18562-3:2017)

This European Standard was approved by CEN on 11 November 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Ref. No. EN ISO 18562-3:2020 E

Contents	
----------	--

European foreword

European foreword

The text of ISO 18562-3:2017 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 121 "Anaesthetic and respiratory equipment" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 18562-3:2020 by Technical Committee CEN/TC 215 "Respiratory and anaesthetic equipment" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STÆndorsement notice IEW

The text of ISO 18562-3:2017 (standards.iteh.ai) modification. SIST EN ISO 18562-3:2020 without any SIST EN ISO 18562-3:2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1c34cc3f-3cbe-405b-ad5ff56365b0c885/sist-en-iso-18562-3-2020

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 18562-3

First edition 2017-03

Biocompatibility evaluation of breathing gas pathways in healthcare applications —

Part 3:

Tests for emissions of volatile organic iTeh STANDARD PREVIEW

S Évaluation de la biocompatibilité des voies de gaz respiratoires dans les applications de soins de santé —

Partie 3: Essais<u>560ncernant les émissions de composés organiques</u> https://standards.iteh.**Volatils**g(COV)rds/sist/1c34cc3f-3cbe-405b-ad5ff56365b0c885/sist-en-iso-18562-3-2020



Reference number ISO 18562-3:2017(E)

SIST EN ISO 18562-3:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1c34cc3f-3cbe-405b-ad5ff56365b0c885/sist-en-iso-18562-3-2020



© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

ISO 18562-3:2017(E)

Contents

1

2

3

4

Foreword Introduction

ients	Page
ord	iv
uction	v
Scope	
Normative references	
Terms and definitions	2
General principles	2

	4.1	TYPE TESTS	2
	4.2	General	
5	* Voc e	missions	
		General	3
		Acceptance criteria	3
	5.3	Test method	4
Annex	A (info	rmative) Rationale and guidance	9
Annex	B (info	rmative) Reference to the essential principles	10
Annex	C (info	rmative) Terminology — Alphabetized index of defined terms	11
Bibliog	graphy		12

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 18562-3:2017(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of ISO standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html. (standards.iteh.ai)

The committee responsible for this document is ISO/TC 121, Anaesthetic and respiratory equipment, Subcommittee SC 3, Lung ventilators and related equipment. Subcommittee SC 3, Lung ventilators and related equipment.

A list of all parts of the ISO 18562 series can be found on the ISO website.

Introduction

This document is intended to protect PATIENTS connected to MEDICAL DEVICES from excessive amounts of VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS (VOCS) that arise from within the GAS PATHWAYS of those MEDICAL DEVICES. This document represents the application of the best-known science by addressing the RISKS from potentially hazardous vocs being conveyed to the PATIENT by the gas stream.

This document is intended to cover the biological evaluation of GAS PATHWAYS of MEDICAL DEVICES within a RISK MANAGEMENT PROCESS, as part of the overall MEDICAL DEVICE evaluation and development. This approach combines the review and evaluation of existing data from all sources with, where necessary, the selection and application of additional tests.

In general, the ISO 10993 series^[1] is intended to cover the biological evaluation of MEDICAL DEVICES. However, the ISO 10993 series does not appropriately address the biological evaluation of the GAS PATHWAYS of MEDICAL DEVICES. For example, the ISO 10993 tests do not detect vocs.

It is not within the scope of this document to address contamination arising from the source of the breathing gases entering such MEDICAL DEVICES, but rather only address the potential contamination generated from within the MEDICAL DEVICE itself. This contamination might be from the original manufacturing PROCESS or generated by the MEDICAL DEVICE itself during use.

This document is concerned with volatile organic compounds that could be conveyed to the patient by the breathing gases. VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS can have health effects ranging from unpleasant odour and irritation of the mucous membranes to possible long-term effects on the nervous system. It is accepted that there is no point in setting levels that are lower than those found in air that people might breathe every day.

The tests for the presence of VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS generated by respiratory MEDICAL DEVICES are based on advanced laboratory practice and require specialist training and equipment to generate meaningful results. <u>SIST Lay 100 10000 51000</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1c34cc3f-3cbe-405b-ad5f-

The methods to determine the acceptable levels of contamination are contained in ISO 18562-1.

In this document, the following print types are used:

- requirements and definitions: roman type;
- informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type. Normative text of tables is also in a smaller type;
- *test specifications: italic type;*
- terms defined in <u>Clause 3</u> of this DOCUMENT or as noted: small capitals type.

In this document, the conjunctive "or" is used as an "inclusive or" so a statement is true if any combination of the conditions is true.

The verbal forms used in this document conform to usage described in Annex H of the ISO/IEC Directives, Part 2. For the purposes of this document, the auxiliary verb:

- a) "shall" means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with this document:
- "should" means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not mandatory b) for compliance with this document;
- "may" is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or test. c)

An asterisk (*) as the first character of a title or at the beginning of a paragraph or table title indicates that there is guidance or rationale related to that item in Annex A.